

English	Foreign Language Translation Vietnamese
<b>The following information applies to the use of your new placard</b>	<b>Thông tin sau đây áp dụng cho quá trình sử dụng tấm thẻ thông báo mới của quý</b>
This placard has been issued to you. You are the only person entitled to use it.	Tấm thẻ thông báo này được cấp cho quý vị. Quý vị là người duy nhất được quyền sử dụng tấm thẻ thông báo này.
You may use it in any vehicle you are operating or in which you are being transported.	Quý vị có thể sử dụng tấm thẻ thông báo này trong bất kỳ phương tiện nào mà quý vị đang lái hoặc phương tiện mà quý vị đang được vận chuyển trong đó.
When the vehicle is parked, the placard must be hung from the rearview mirror with the identification number and expiration date visible from	Khi xe này đậu lại, tấm thẻ thông báo này phải được treo trên gương chiếu hậu, để khi đứng tại khu vực phía trước xe này thì có thể nhìn thấy số hiệu và ngày hết hạn
If there is no rearview mirror, place the placard on the dashboard with the identification number and expiration date visible.	Nếu không có gương chiếu hậu, hãy đặt tấm thẻ thông báo này lên trên bảng đồng hồ của xe, miễn sao là có thể nhìn rõ số hiệu và ngày hết hạn trên đó.
The placard is to be displayed only when the vehicle is parked, not when it is in operation.	Tấm thẻ thông báo này chỉ cần được đặt lên khi đậu xe, chứ không cần dùng khi xe đang lái.
A citation could be issued for obstructing the driver's view if the placard is not removed when the vehicle is in operation.	Nếu xe đang được lái mà chưa lấy đi tấm thẻ thông báo này, từ đó cản trở tầm nhìn của người lái xe, thì có thể bị nhận vé phạt.
You may be required to provide identification to law enforcement to establish that you are the person entitled to use the placard.	Quý vị có thể phải cung cấp căn cước cho lực lượng thực thi luật pháp để chứng minh rằng quý vị là người có quyền sử dụng tấm thẻ thông báo này.
<b>Is my placard permanent or temporary?</b>	<b>Tấm thẻ thông báo của tôi là lâu dài hay tạm thời?</b>
If the expiration date is in red ink, it is temporary, and you will need to reapply 30 days prior to the expiration date if you need additional time.	Nếu ngày hết hạn được ghi bằng mực đỏ, thì đó là thẻ tạm thời, và quý vị sẽ cần nộp lại 30 ngày trước ngày hết hạn đó nếu quý vị cần thêm thời gian.
If the expiration date is in black ink, it is permanent and will renew	Nếu ngày hết hạn được ghi bằng mực đen, thì đó là thẻ lâu dài và sẽ được tự động
The color of the expiration date on the placard tells you and law enforcement if your placard is temporary or permanent.	Màu mực dùng để ghi ngày hết hạn trên tấm thẻ thông báo này thông tin cho quý vị và lực lượng thực thi pháp luật biết tấm thẻ thông báo của quý vị là tạm thời hay lâu
<b>Wrongful use by any other person carries 60 day loss of license, placard revocation, \$500 fine for the first offense. \$50 fine for covering placard number/date.</b>	<b>Bất kỳ người nào khác sử dụng tấm thẻ này sai mục đích sẽ bị tước giấy phép 60 ngày, thu hồi thẻ, phạt tiền \$500 cho lần vi phạm đầu tiên. Phạt tiền \$50 nếu che mất thông tin về số thẻ/ngày trên thẻ.</b>
<b>How do I contact Medical Affairs?</b>	<b>Làm cách nào tôi có thể liên hệ bộ phận Các Vấn Đề Y Khoa (Medical Affairs)?</b>
Call 857-368-8020.	Hãy gọi số 857-368-8020.